

Porównanie tłumaczeń Ozeasza 6:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I jak zaczajone na człowieka bandy, zgrają kapłanów morduje na drodze do Sychem.* Tak, przeprowadzają (swoj) ohydny** plan! ¹⁾²⁾

¹⁾ Sychem, שִׁיחַם (szechem), czyli: przełęcz. Znany już za patriarchów (<x>10 33:18-20</x>), ośrodek rel. (<x>50 27:4</x>, 12-14; <x>60 8:30</x>;<x>60 24:1</x>, 25) i polit. (<x>60 20:7</x>; <x>70 9:1</x>; <x>110 12:1</x>, 25).

²⁾ Lub: okrutny, łajdacki, nikczemny.